amen

taveis

2.º de

elem'

TURA

rs.

o rs.

uense

uras

ehende

em 4°.

smera-

m 500

o nas

em re-

is cada

ol mes

os em

na, fei-

manha,

esenhos

lernado

50 reis

l broch.

28500:

enca-

ompleta

signatu-

erão es-

numero

arante a

ingaria-

neração

s mes-

dos uni-

editor

6 PORTO

Assignatura

Assignatura em Ovar semestre 500 rs. Com estampilha.... 600 Fora do reino accresce o porte do cor-

Annunciam-se obras litterarias em troca de dous exsemplares.

Pagamento adiantado

Redacção e administração rua d'Arruella n.º 119

DIRECTOR-FRANCISCO FRAGATEIRO

Publicações

Publicações no corpo do jornal 60 a linha.

Annuncios e communicados a 50 rs. linha.

Repetições..... 20 rs. a linha

Annuncios premanente 5 » Folha avulsa..... 40 rs.

# A reconstrucção ministe-

Pediu a demissão da pasta da guerra o sr. visconde de S. Januario, demissão que foi acceite, sendo substituido pelo sr. José Joaquim de Castro.

Pareceu-nos que o pedido de demissão formulado pelo sr. visconde de S. Januario tivera apenas por fundamento a funda desmoralisação que lavrava em todo o ministerio e à qual s. ex.ª não quizera, por forma alguma vincular o seu nome até agora illibado de negociações pouco honrosas e de syndicatos vergonhosissimos. E tanto mais isto era de pensar em vista da resistencia apresentada pela corôa e das vivas instancias feitas, perante o sr. visconde, pelo presidente do conselho de ministros. Dizia-se e não sem fundamento que o rei via com magoa retirar-se do governo um homem em quem depositava mais confiança do que em qualquer outro dos collegas, pela hondade dos seus actos como poli

E' certo que nenhum motivo apparente se dà para explicar a incompatibilidade do sr. visconde de S. Januario com os outros ministros, ou mesmo com alguns d'elles.

Se a sahida, d'este cavalheiro, do ministerio, tivesse logar quando se fechou a ultima sessão legislativa, ainda se poderia encontrar pretexto no facto de não terem sido discutidas e votadas as reformas que s. ex. a apresentou eque foram trucidadas pelo accordo. Mas essa desconsideração passou, accomodou-se e ninguem mais tornou a fallar em tal.

Era, pois, necessario ao partido progressista explicar a demissão do ministro da guerra e explical-a de modo que não provocasse discussões dentro do mesmo partido como succedeu com a demissão do sr. Henrique de Macedo.

O «Primeiro de Janeiro», trazido ao redil com a nomeação do novo governador civil do Porto e talvez com promessas de valor mais positivo e real, incumbe-se de dizer ao povo do norte a ultima palavra sobre o caso, o mot d'ordre do centro. — O sr. visconde de S. Januario, que collaborou ua reforma do exercito do gabinete regenerador; queria agora por em pratica essa reforma por complecto, o que dava em resultado um enorme gravaagens, me tributario, maior ampliamento no recrutamento e por ultimo mais um motivo para a emigração: ora esta reforma era anti-politica porque levantava contra o partido geral animadeversão, era anti-patriotica porque augmentava os encargos do povo e o povo não pode nem

deve pagar mais: por isso os outros seus collegas se opposeram; e o sr. visconde não querendo por melindre pessoal curvar-se a estas razões retirou-se do gabinete com louvores de todos, e com magoa dos seus collegas.

A pilula apesar de embrulhada em grande porção de assucar não será muito facil de engulir. Pelo exposto se ve que o sr. visconde de S. Januario não fazia senão mal com a medida que propunha — era um verdadeiro desastrado.

Admira, porem, que a incompatibilidade, como diz o alludido jornal, que agora appareceu, se não manifestasse antes. Pois o ministro da guerra só no fim de quasi tres annos da gerencia da sua pasta é que se lembrar de por em pratica uma reforma em que collaborou quando opposicão? Essa incompatibilidade não se viu logo que apresentou na camara dos deputados o projecto das suas reformas?

Este modo de corar a sohida do sr. visconde de S. Januario não é crivel, apesar de ser politico. Nem assim se justificam as instancias reiteradas com que o sr. José Luciano e a corôa o cercaram para retirar o pedido da demissão.

Que o sr. visconde vivia, já de ha muito em pleno desacordo com o modo de pensar dos seus collegas viu-se por bastantes vezes. Depois da prisão do deputado o sr. Ferreira d'Almeida, abandonou as camaras durante quasi duas semanas, não obstante ser interpellado em algumas sessões. Manifestou então vontade de abandonar o governo, mas não lh'o consentiram. Por occasião da vergunha do porto de Lisboa tambem fez saber quanto o ennojavam as tractadas escandalosas que se engendravam em alguns ministerios. O ultimo accordo desarmou-o completamente e deu the a conhecer a especie de politicos a que se tinha aggregado, sobrecarregando com parte das responsabilidades.

Procurava salvar o seu decoro, procurava arredar de si a lama que via innundar os seus collegas sepultando um debaixo das obras do porto de Lisboa e arrastando-o para o Bussaco transformado em cha-

Esperava talvez, para abandonar a pasta, uma occasião propicia, adquada, mas, como essa occasião não chegava, resolveu cortar as difficuldades quebrando «ex-abrupto» os laços que o tigavam a uma situação perdida.

Não cremos que sr. visconde de S. Januario prestasse o seu apoio moral a essa explicação que vimos no «Primeiro de Janeiro» e que provavelmente será transcripto pelos outros jornaes ministeriaes; mas ella, para bem do partido, corre, faz-se lêr, porque, mesmo illudindo, não prejudica assim os combatentes.

Avocando a si, novamente, um homem de credito illibado,

nem por isso o ministerio ganhou força para o combate que não vem longe. Continuará arrastando uma vida miseravel, de tranzigencias, de accordos, se lh'os acceitarem. Não procura governop, administrar o paiz, procura fazer partido, premiar os partidarios por serviços prestados nas eleições e.... governar-se.

# CARTA

Sr. redactor do jornal Povo

N'esta data envio ao jornal= O Ovarense == a carta que segue, e peço a v. a fineza de lhe dar publicidade no proximo numero do seu jornal, pelo que se confessa.

De v. etc.

Aveiro, 15 de novembro de

Elias Fernandes Pereira.

Eis a carta:

Ex. mo Sr. Redactor do jornal == 0 Ovarense=

No Campeão das Provincias, n.º 3:740, de 7 do corrente mez, vi transcripta, de retorno e de moldo a armar a um serodio effeito, uma carta que se diz mandada d'Aveiro para o Ovarense, na qual se fazem a minha pessoa, e pelo commodo processo de atirar a pedra e esconder a mão, aliás vista por transparencia, algumas alluzões velhacas e torpes, e se affirmam ideas, sobre maneira desastrosas para o respectivo affirmador ou para quem o inspirou. mostrando-se d'este modo quanto è larvada a lembrança que os puritanos tiveram, à ultima hora, de pretenderem ferir-me com uma covardia e cynismo que nada deixam a desejar. Esqueceram-se, porem, de si proprios, e ahi è que está o larvamento, os que redigiram ou inspiraram a mesma carta, e o esquecimento traz o risco de poder fazer voltar o punhal contra quem o brandio, produzindo um suicidio em vez d'um assassinio, quando atiraram ou mandaram atirar à luz da publicidade as taes torpes alluzões e desastrosas affirmativas.

Nem como systema d'apurar a verdade, nem como processo de ataque ou defesa, me serve este meio, modernamente aqui muito uzado, a coberto d'um anonymo ou d'um pseudonymo qualquer. E, se o empenho de quem escreveu ou inspirou o citado papel é apurar a verdade e não esconder-se atraz d'ella, será então muito mais regular que se mostre de frente, às claras, assignando-se por extenso e sem pseudonimos, deixando para

outra occasião e para outros assumptos o systema calculado com que imagina converter alguem à sua fé.

Se estão dispostos a apresentar-se, n'estes termos, ca os fico esperando; lembrando-lhes, comtudo, que se continuam no processo dos insultos anonymos, mandando-os primeiro viajar, para depois se darem o prazer de os transcrever, eu saberei, no momento que julgar conveniente, o que me cumpre fazer e o caminho que tenho a seguir. Figuemos assim entendidos, para depois não podermos allegar ignorancia.

Máo grado dos puros, estou julgado pelos homens de bem. E, se isso me basta para a paz da minha consciencia, bem podera pão chegar para suspender o látego da minha indignação. Já que se não contentaram com o meu generoso silencio, deviam, ao menos, ter o bom senso de não acordar o leão que dorme.

Está lançado o repto d'honra. Se estão dispostos a acceital-o nos termos em que me levaram a propor-lh'o, venham, mas venham como devem vir. Do contrario calem-se, que lucram bem mais com o silencio.

Tambem eu remato esta minha carta pela phrase com que o larvado biltre terminou a suafico d'atalaia—o que significa que fico esperando os puros e os honestos.

Confiado, sr. Redactor do Ovarense, em que v. ex. se dignarà dar, no proximo numero do seu jornal, publicidade a esta minha carta, que na mesma data envio para outros jornaes do districto, subscreve-me.

De v. ex. a etc.

Aveiro, 15 de novembro de

Elias Fernandes Pereira.

### RISCOS

### PRECONCEITOS

«Vae, não queiras ó riso d'alvorada Sorver no seio meu A vida perfumada Das petalas que o sol A luz desabrochou!» Dizia a meiga, humilde flôr do prado, Haurindo de manhã

O choro acrysolado Que a noute lhe deixou... Dizia-o sim á meiga borboleta De manchas multicores, E de brilhos replecta! Vinha rompendo o dia; Qual meiga flor do prado Tambem gentil, serena, ó minha Fada

Diseste em voz, que bem Ouvi, entrecortada: «Vae, vae, deixa-m'a vida, Amor acrisolado; Deixa que viva assim erma d'amor Se hasde no futuro Entregue á minha dôr

Deixar-me abandonada !... Quero viver em paz, Como só vivem rosas e creanças!... Prefiro este viver a vêr morrer Mens sonhos, minha vida só d'esperançai?

Coimbra 4-11-88.

J. d'Almeida.

# Novidades

Errata. - No primeiro artigo do numero passado por lapso se disse que os limonadas tinham ha tres annos levantado as forças, quando o facto do levantamento das 'orças teve logar ha dois an-

Fallecimento. -Falleceu o filho unico ds nosso amigo João Rodrigues Pepulim.

A seus paes e avós enviamos sentidos pezames.

Feira dos Campos. Já no domingo passado principiou a feira dos Campos, concorrendo muito pouco povo por causa do mau tempo. Hoje é o segundo dia de feira, a qual continuarà nos domingos seguintes.

E' occasião portanto de lemhrarmos à actual camara o seu antigo compromisso. São todos noncordes em affirmar que seira tão importonte e às vezes muito concorrida não pode realisar-se um local tão estreito; e porque um imfluente, um cabeça, se opponha não deve ser sazão suffeciente para que a feira alli fique.

Evasão -- Evadiu-se da cadeia d'esta villa uma presioneira que alli fora reclusa pelo crime de furto. Ella decerto não estava contente eom a sua sorte e por isso resolveu mudar de fortuna, esperimentar de novo a arajem da liberdade.

Diz-se que a tal presa tinha um amante de profissão almocreve. Elle veio um dia por ahi: rebuscou as entradas da prisão, experimentou as grades. Mas ninguem desconfiou d'essas experiencias. E' facto porem que ao outro dia appareceram limados dois ferros de uma das grades da prisão e a presa já não estava na gaiola.

Não se pode dizer que a empreza fosse muito defficil. Os ferros limados estavom bastante carcomidos pela ferrugem, e talvez um pequeno esforço fosse bastante para os quebrar. A cadeia estava, ao contrario do que se affirma, em pessimas circunstancias, e o facto de até hoje não ter havido uma sò evasão nada prova em favor da segurança da prisão.

Logo que a presa se evadiu tocaram a rebate as conveniencias politicas e nos cá as vimos á luz de publicidade. A cousa sahiu porquita, não ha duvida, e nem admira, visto a forja d'onde sahiu.

Carregou o carcereiro com todas as responsabilidades e pilhou um louvor o correligionario politico, perdão, o sr. delgado do procurador regio. Este foi um modelo de energia e de intelligencia, tanto que, depois da evasão, mandou logo vir tropa para...guardar a cadeia e as proximas audiencias geraes «que estão á porta» Tal qual camo no ditado antigo. burro morto, cevada.....

Quando se quer elogiar a todo o panno, sem que para isso haja motivo apparecem sempre d'estes contrasensos.

Agora notaremos ao sr. delgado apenas uma cousa — se pediu força militar somente porque
se evadiu uma presioneira, porque
não pediu tropa quando presenceou as arruaças no tribunal,
quando viu que os arruaceiros queriam por qualquer forma desprestigiar e desgostar o sr. juiz dr.
Vieira Xavier? porque não pediu
tropa quando viu que eram attacados e prevocados alguus individuos á sahida do tribunal?

Oh, sr. delgado. se os seus correligionarios se lembram de o elogiar à tort et à travers muito teremos nos que dizer!

dando bastante que fallar a prisão do mudo Joaquim Chia. Os
progressistas d'aqui quiseram vingar-se do pobre mudo que nenhum mal lhes fazia e arranjaram-lhe o processo com as testemunhas de casa. Elle lá foi com
recommendação para o patrão
Firmino. Firmino metteu-o na cadeia onde o conservou por mezes, mandando-o trabalhar depois
para uma sua companha, com o
que lucrou por não pagar a esse
trabalhador

Mas os homens de cá não pensaram que com esta vingança apenas arranjaram um principio de castigo para o patrão Firmino. Fizeram mal, e mais uma vez hãode ver que os processos das violencias dão sempre pessimos resultados.

Por Firmino ter preso o mudo Chia vae ser devidamente processado e lá o aguarda o banco dos reos, onde já ha muito devia ter estado.

Aggressão e roubo.-No dia 12 do corrente mez foi vi--ctima d'uma cobarde aggressão e d'um roubo o Ill. mo sr. dr. Vicente Pedro de Carvalho e Souza, Quando S. ex. a ia a entrar no quintal da casa que habita no Ferral de locujães foi logo prostrado por uma pancada que traiçoeiramente lhe fora vibrada pelas costas. O sr. dr. Vicente cahin sem sentidos e sem por isso poder reconhecer o sen aggressor. Depois rocobrou os sentidos ainda se dirigin a umas casas proximas para vêr se conseguia que se perseguisse o criminso, mas decerto tinha medeado bastante tempo entre este facto e o crime.

Mais tarde s. ex. reconheceu que o seu aggressor lhe tinha roubado o relogio, a corrente e o dinheiro que trazia.

Damos a s. ex. sentidos pe-

s. Martinho. — Vamos atravessando uma epocha memoravel em anniversarios. Um dos anniversios mais importantes foi o do dia de S. Martinho. Ha dous annos, n'este dia quebraram os limonadas os vidros de muitas casas e nos dias seguintes mnito satisfeitos com tal proesa, cantaram louvores aos heroes.

Para que todos se lembrem d'essas façanhas sem rival, as vamos recordando. E' bom que não esqueçam, como nunca devem es-

litico, perdão, o sr. delgado do quecer as forcas, e as arruaças procurador regio. Este foi um nos dias dos mercados, na praça.

nho passou sem estrepito e, o que mais, sem crimes.

Os bebedores festejaram o seu santo querido dentro das casas ou em uma ou outra procissão divertida e pacata.

Vê-se por isto que nos vamos civilisando, ou antes que os crinosos, apesar da impunidade de que por muito tempo gosaram, vão-se morigerando pouco e pou-co.

Antes assim.

Doença. — T.m estado bastante incommodada a esposa do nosso sympathico amigo sr. Francisco Peixoto Pinto Ferreira.

Desejamo-lhes promptas mefhoras.

te de sabbado para domingo cahiram constantemente fortissimas bategas d'aguá. Domingo pela manhã os dous rios da Senhora da Graça, sahindo do leito innundaram por completo os campos, e passarem por sobre a estrada das Pontes da, Graça, proximo á capella. Parecia que a Ria tinha por limite ao norte a ponte dos Pellames.

A innundação continuou ainda durante a segunda-feira até de

Foram de pequena monta os estragos causodos dentro da area do concelho. Alguns pedaços de terra escavados, alguns muros desmoronados. Assim desmorenou-se um traço de muro na quinta pertencente ao sr. dr. Chaves, outro em uma propriedade proxima da estrada de S. Vicente, nas Lavouras

Recebemos.—Um numero do jornal a Escola livre.» Segundo a deliberação do concelho escolar administractivo da escola infantil para os filhos do povo, este jornal publicar-se-ha annualmente, custando um numero 100 reis, cujo producto reberterá em beneficio da mesma escola.

O summario é o segninte: origem das escolas populares. -- Theophilo Braga; relatorio e contas do concelho administractivo; a escola (poesia)-Teixeira Basto; instrucção e revolução-Luiz de Figueiredo; a cabra, o carneiro e o cevado (poesia) - João de Deus; ensino livre-Henrique Freire; geographia da dor-Gomes Leal; a escola-Carrilho Videira; os santos da escola (poesia)—Theophilo Braga, as educações-L. B; a escola (poesia) - Joaquim d'Araujo; pedantographia indigena-Ladislan Batalha; as duas mães (poesia) -Gomes Leal; luz do espirito (poesia) - Anjelina Vidal; a escola -Roque Feria; a escola-Julio Rocha; ballada dos filhos do povo (poesia) Gomes Leal; philosofia do tempo-Vasco de Araujo; Fiat lux -Angelina Vidal; pensamentos-Visconde d'Ouguella, Reis Damasco, Pereira Batalha e Antonio Urbano. - O fasciculo n.º 10 do interessante romance o Conde de Monte-Christo.

Horrivel phenomeno.

—Na parochia de Leiros, Pontevedra, vive uma rapariga solteira e completamente idiota. Entrega-se à vida nomada, apparecendo em toda a parte e estendendo a mão à caridade publica. Essa desgraçada foi seduzida, sem que se saiba quem foi o seductor, e deu á luz, como fructo d'essa união, um raro phenomeno, que quasi não tem forma human fazendo lembrar

a d'alguns animaes mithologicos. Parece que tem tres cabeças, sendo o corpo d'uma fórma prismitica, e terminando em bico. O mais curioso é que vive, apezar de ter nascido ha sete dias

Homem es magado — Terça-feira, cêrca de Vizen, foi esmagado por um carro de bois o lavrador Francisco Gonçalves, de Alagoa.

Ladrões na igreja — Em Ponte do Lima:

Em a noite de 14 para 15 do corrente os ladrões arrombaram a porta da igreja de Sá, nos arrabaldes d'esta villa, e, penetrando no templo, roubaram todos os objectos de valor das imagens, as caixas das esmolas, e um calix com patena e colher de prata. Abrindo o sacrario, tira ram a particulas, mas deixaram o vaso sagra lo, por ser de estanho.

Na estrada de Santa Comba, appareceram pedaços de uma das caixas de esmolas.

A igreja está interdite. Suspeita-se quem sejam os autores do roubo.

Uma gruta maravilhosa.—Descobriu-se perto de
Rubland, nas montanhas do Harz,
uma magnifica gruta de stalactites, que excede em dimenções a
celebre caverna de Baumanus.

Já terminou o exame scientifico d'essa gruta. O resultado
d'esse exame é muito interessante. Descobriu-se entre outros, numerosos esqueletos d'ursos antidiluvianos. As da gruta já accessiveis tem um comprimento de
350 metros. Vai alli instalar-se
a iliuminação electrica para que
o publico as possa visitar. Algumas stalatites são maravilhosas e
apresentam fórmos muito diversas.

Uma seena de pugilato—«Tertius g a u d e t»—

N'uma das pissadas noites, estavam duas hespanholas n'um camarote do Colyseu. Passa um rapaz conhecido em Lisboa e dirige-lhes uma amabilidade. Outro rapaz tambem conhecido, pede explicações. Trocam-se murros, acaba o espectacolo e as raparigas, sahem com um terceiro, que este presenceando a scena, muito tranquillamente!

# A reforma e o pauperismo

PROLECTARIOS

!em candentes lagrimas e fundos gemidos? Os seus olhos, bellos, puros, divinos, reflexos sagrados da alma dos anjos. fanaes eloquentes do coração dos martyres, não encontram uma attenção, nem um affago. Não ha uns labios, que aqueçam com um beijo de terna compaixão a fronte gelada pela desventura.

Ninguem os anima. Ninguem os acalenta.

Ninguem lhes dá uma lagrima nem um affecto. Despresos, só despresos. Mi-

seria, só miseria. E' horrivel!

Eis ahi noviciado do prole-

tario. Não ha, no quadro, o luxo da phantasia. Ha verdade historica. D'aqui nasce o grande monstro social. d'aqui deriva a terrivel doença da humanidade.

E' preciso envidar todos os esforços, congregar todos os partidos, reunir todas as aspirações, para atacar, n'um impeto supremo, a miseria moral do proletario logo no seu be ço, no seu germen.

Não queremos o systema de succorros publicos, sob a direcção do estado, como proclamou Gerando.

Não queremos a caridade collectiva, exercida por meio de associações, como aconselha Naville.

O nosso intento é atacar a miseria na sua origem, combatela e a todas as suas phases, avançando, firmes, persistentes, inabalaveis, para a regeneração completa do proletario. A victoria de tão nobre intento, está, primeiro que tudo, no asylo fabrica.

A questão dos prolectarios, não pertence a uma eschola nem a uma seita, nem a um partido. Pertence á humanidade.

Estão, ao lado do seu infortunio, os espiritos generosos, as almas compassivas, todos os sabios, todos os philosophos, todos os legisladores.

Estão ao lado do seu futuro, da sua redempção —o ensiuo na fabrica, o trabalo na paz, o mutuo auxilio na associação, a virtude na familia, a honra na sociedade, e o civismo na patria.

(Do Correio d'Aveiro.)

(Conclusão) Ferreira Farol.

->

# ANUNCIOS JUDICIAES ANNUNCIO

No dia 3 do proximo mez de dezembro pelo meio dia á porta do tribunal Judicial, d'esta comarca, sito na praça d'esta villa, por deliberação do conselho de familia, no inventario orphanologico a que se procede por obito de Antonio da Costa Monteiro, que foi da rua do Sobreiro, d'esta villa, para pagamento do passivo, hade-ser arrematada por preco superior á avaliação. Uma propriedade de cases terreas, com quintal e mais pertences, sita na rua dos Ferradores, d esta villa, com o numero sete allodial, de que confronta do norte com Anna Roza da Pomba, e sul e nascente com Antonio Soares, e poente com a estrada publica, avaliada em 3525000 r.s

As despezas da praça, e contribuição de registo serão por conta do arrematante. São citados todos os credores incertos para deduzirem os seus direitos.

Ovar 16 de Novembro 1888.

) Juiz de Direito,

Verifiquei

Pereira Valle

O Escrivão.

Antonio dos Santos Sobreira (139)

# Arrematação

aq

nos

are

ma

obt

SO

pa

po

de

tor

Syl

cu

po

CO

CO

CO

do

ta

0 (

da

No dia 9 de Dezembro proximo futuro, pelo meio dia, á porta do Tribunal da Comarca, se ha-de proceder á arrematação de metade d'uma terra lavradia donominada o Chão Novo, sita no logar do Seixo Branco, freguezia de Vallega, allodial, no inventario de menores a que se procede por obito de Antonio José da Cunha, do logar de S. João, de Vallega, indo á praça no valor de 1365875, reis, com declaração de que a contribuição de registro e as despezas da praça, são por conta do arrematante.

Ovar, 14 de Novembro de

000.

Verifiquei a exactidão

O Juiz de Direito,

O escrivão Valle

Trataremos d'este assumpto. Eduardo Elysio Ferraz d'Abreu' A questão dos prolectarios, (140)



# ANNUNCIOS

EDIÇÃO PORTATIL

D

# CODIGO COMMERCIAL

APROVADO POR

Carta de lei de 28 de Junho de 1888

Sem reportorio alphabetico nem relatorio

Preço, br.... 100 rs. Encadernado.. 180 rs.

Pelo correio franco de porte a quem enviar a sua importancia em estampilhas ou vales do correio.

A' Livraria—Cruz Coutinho —Editora Rua dos Caldeiros, 18 e 20. Porto

O abaixo assignado agradecem penhorados a todas as pessoas que os cumprimentaram por occasião do fallecimento do seu chorado filho e neto.

José Rodrigues Pepolim Maria d'Oliveira Gomes Manoel Rodrigues Pepolim Bernardo da Silva Bonifacio Gracia d'Oliveira Gomes

O CONDE

DE

### MONTE-CHRISTO

POR

ALEXANDRE DUMAS

Edição illustrada com chromos e gravuras

Estando quasi concluida a primorosa edição das MEMORIAS D'UM MEDICO, que a Empreza

Litteraria Fluminense tem distribuido com toda a regularidade, e a que o publico de Portugal e do Brazil que honra a nossa casa com o seu favor, fez um acolhimento tão extraordinario, muito além da nossa espectativa. obrigando-nos a reimprimir os primeiros volumes que tinham tido uma tiragem de 6.000 exemplares, não hesitamos um momento em vista das repetidas solicitações de muitos dos nossos assignantes do Brazil, em continuar-mos a reeditar as abras primas do grande romancista francez Alexandre Dumas, que ou estão esgotadas, ou são edições tãe descuradas, improprias de figurarem na bibliotheca do estudioso, na estante do amador, ou na mesa de costura da leitora elegante-

oro-

a, á

nar-

rre-

ter-

Chào

ega,

me-

Cu-

, de

alor

ara-

de

pra-

ma-

o de

breu\*

D rs.

Ps.

orte a

tancia

o cor-

TINHO

os, 18

rade-

as as

enta-

lleci-

lho e

ifacio

omos e

a a pri-ORIAS

mpreza

A todo o leitor intelligente e de bom gosto desagrada-lhe extremamente ver um livro, que é uma obra prima da litteratura, impresso com uma tinta detestavel, d'um papel de embrulhar artigos... de mercearia. Por isso a Empreza Litteraria Fluminense resolveu fazer as suas edições o mais nitidamente possivel, não deixando, no emtanto, de vender os seus livros por um preço diminuto.

Da longa lista das obras primorosas de Dumas escolhemos o CONDE DE MONTE CHRISTO. uma das mais notaveis, das que mais popularidade comquistou em todo o mundo litterario, e em todo o mundo que le: chegando entre nos a serem conhecidos pelo nome de protogonista do bello romance de Dumas um ou outro argentario que em tempos teve na triste historia da escravidão do Brazil, uma momentanea e ephemera notabilidade.

Nunca o CONDE DE MONTE-CHRISTO teve uma opportunidade mais saliente do que hoje. Ainda que escripto em França ha muitos annos, parece no entanto tel-u sido hoje, e para Portugal.

Quem an ler o formoso romance que vamos editar, não verá nos seus personagens, como que os retratos fieis dos hemens que a imprensa e a voz publica do nosso paiz denuncia a todo o instante como tendo enriquecido d'um momento para o outro à custa dos actos mais reprovados, das deslealdades mais manifestas, das acções mais infimas e mais repugnantest

Se qualquer romance bem deleniado é um livro que agrada, o CONDE DE MONTE-CHRISTO é um livro que encanta.

Edmundo aquelle pobre e sympathico marinheiro, sentado à modeste mesa do seu banquete antenupcial sem remorso que obscureça a consciencia, nem um temor que inquiete a sua grande alma; aquelle noivo arrebatado ao amor, à felicidade. à esperança, por uma sombra maldita que se chamou primeiro: inveja, e logo depois razão de estado, desculpa com que em tempos normaes se commettem tantas torpezas: aquelle pobre rapaz sepultado em vida, morto e já esquecido, que annos depois reapparece triumphante como um recuscitado, derramando com uma das mãos, ouro, perolas e brilhantes, e semeando com a outra a vingança de que estava tão cheio o seu coração, como o de todos os opprimidos da terra; aquelle protogonista, è o heroe de uma verdadeira epopeia, que è a brilhante apotheose de todas as virtudes perseguidas e condemnadas pela perfidia que, hypocritamente disfarçada, lavra em quasi odos os corações humanos, e que a civilisação ha tantos seculos pro-

cura combater por meio dos mil e um agentes de que se serve.

O CONDE DE MONTE-CHRIS-TO, è uma obra immortal, que deve ser lida com interesse em todas as epochas e em todos os paizes, a despeito das escolas litterarias existentes, e das que se venham a fundar.

### CONDIÇÕES DA ASSIGNATURA

O CONDE DE MONTE-CHRIS-TO constará de 2 volumes, formato elegante, em optimo papel, impresso com typo novo.

Sera adornado com

23 Chromos-lithographias de 12 côres

mandamos fazer n Barcelona expressamente para esta obra, n'uma das mais importantes officinas d'aquella cidade, e com

8 ou 10 gravuras em madeira

executadas n'esta capital, no atelier Pastor

A obra constará de 31 ou 33 fasciculos de 4 folhas de 8 paginas e um chromo ou uma gravura, sendo distribuido um fasciculo cada semana.

Apesar das despezas importantes, que demanda uma obra tão luxuosa os srs. assignantes pagarão por cada fasciculo a modica quantia de 100 reis.

As pessoas de fora de Lisboa poderão tomar a assignatura, enviando a importancia de qualquer numero de fasciculos, os quaes lhes serão regularmente remetti-

A empreza remette para a provincia os fasciculos, franco de por-

As pessoas que se responsabilisarem por 10 assignaturas, a Empreza offerece uma gratuitamente.

Assigna-se na provincia em casa dos correspondentes da Empreze, e em Lisboa e Porto em todas as livrarias.

Toda a correspondencia deve ser dirigida ao proprietario da -Empreza Litteraria Fluminense— A. A. da Silva Lobo - Rua dos Retrozeiros, 125-LISBOA.

Correspondente em Ovar--Sil-

va Cerveira.

### CODIGO ADMINISTRATIVO

APPROVADO POR

Decreto de 27 de julho de 1886 Procedido do respectivo relatorio e com um appendice, contendo toda a legisiação relativa ao mesmo, codigo, publicada até hoje, incluindo os regulamentos para

O serviço dos expostos e abandonados, e a arrecadação dos impostos directos e indirectos municipaes e parochiaes,

Tabella dos emolumentos do supremo tribunal administrativo

SEGUIDO DE UM

### REPERTORIO ALPHABETICO

Quinta edição

Preco. br. 300 rs. Encadernado. 460 rs. Pelo correio franco de porte quem enviar a sua importancia em estampilhas ou vales do correi

A' Livraria Cruz Coutinho Editora. Rua dos Caldeiros, 20

PORTO

Edição com repertorio alphabetico

CODIGO

# COMMERCIAL

APPROVADO POR

CARTA DE LEI DE 28 DE JUNHO DE 1888

### Repertorio alphabetico

Precedido do relatorio do Snr. Ministro da Justiça e dos pareceres das Camaras dos Snrs. Deputados e Dignos Pares da Nação.

Preço, br. . . 240 rs Encaderuado. 360 rs.

Pelo correio franco de porte e quem enviar e sua importancia em estampilhas ou vales do correio.

A' Livraria CRUZ COUTI-NHO=Editora. Rua dos Caldeireiros, 18 e 20.=Porto.

# Marcenaria

Joaquim Gomes da Silva antigo official da casa Farraia, acha-se estabelecido por sua conta na Travessa da Fonte, onde desde já faz toda a qualidade de obra pertencente à sua arte.

Espera ser procurado por todos os seus freguezes.

Vae. sendo preciso envernisar obra, a casa dos freguezes, ou envernisa-a na sua loja.

(Preços commodos) Travessa da Rua da Fonte, 4 OVAR

# Relojoaria Farraia

Augusto da Cunha Farraia participa ao respeitavel publico que desde o dia 14 abriu um novo estabelecimento por sua conta, onde se encontram differentes relojos, taes como: despertadores de nickel de muitos gostos, assim como relojos de prata e nickel, pequenos de bolso, e variadas correntes, etc., etc.

Tambem concerta relojos e caixas de musica.

Pede aos seus freguezes e

amigos que visitem o seu estabelecimento.

8-RUA DA PRAÇA-8 Em frente à casa do Ill. mo Snr. Francisco Rodrigues da Silva.

OVAR

# HUUUNUU

# REIS

Dão-se a hypotheca, todo ou fracções não inferiores a 200\$000 reis.

Aqui n'esta redacção se diz.

# ESTAÇÃO

JORNAL INLUSTRADO DE MODA PARA AS FAMILIAS ASSIGNATURA

Por anno 45000 rs. Por semestre . 28100 Avulso .

LUGAN & GENELIOUX Successores de ERNESTO CHAR-

DRON PORTO

# VENDA DE UM PINHAL

Vende-se uma leira de pinhal, sito no Matadouro, que confina do norte com Marianna Malhadares e rua publica, do sul com José Pacheco Polonia, do nascente com José d'Oliveira Vinagre e do poente com o dr. Chaves.

Quem pretender dirija-se á redacção d'este jornal.

### Vendas de casas

Quem quizer comprar umas casas sitas na rua de S. Bartholomeu dirija-se a Rosa de los serão enviados francos de por-Souza Junior.

OVAR

# TYPOGRAPHIA

(OVAR)

Esta typographia completamente habilitada encarrega-se de todo o qualquer trabalho consernente à sua arte, a toda qualquer côr, tanto prateado como dourado, assim como: obras de livros, jornaes, facturas, bilhetes de visita, circulares, etiquetas para garrafas, diplomas etc., para o que acaba de receber das princi-Paris, paes casas de uma grande variedade de typos e vinhetas.

# Preços o mais rasoaveis possiveis

### Casa

Vende-se uma casa com duas frentes — uma para a rua da Praça, outra para a travessa da Fonte. Tem 9 portaes para a rua e é situada no melhor e mais central local da Villa.

Facilita-se todo o dinheiro da venda da casa pelos annos que o comprador quizer.

Tambem se vendem todos os moveis para prompta liquidação.

Para contractar devem-se dirigir os pretendentes ao proprie-

CAETANO DA CUNHA FARRAIA

Rua da Praça-OVAR

# O MAIOR SUCCESSO LITTERARIO

# AMARTYR

ADOLPHO D'ENNERY

VERSÃO DE JOAO PINHEIRO CHAGAS Celebre romance procurado com excepcional interesse pelos leitores dos dois mundos e publi-

cado no Primeiro de Janeiro e de

que foi extrahido o drama actual-

mente em scena nos theatros Ba-

que e D. Maria II. Edição illustrada com gravu-

CONDIÇÕES DA ASSIGNATURA

O romance A MARTYR constará de 2 volumes em 8.º illustrados, distribuidos em fasciculos semanaes de 10 folhas de impressão de oito paginas cada uma, ou 9 e uma gravura, a 10 réis cada folha, ou 100 réis cada fasciculo pagos no actoda entrega. A obra completa não terá nem mais de 10 nem menos de 8 fasciculos.

Para as provincias, os fascicute pelo mesmo preço que no Porto, mas só se acceitam assignaturas que venham acompanhadas da importancia de 5 fasciculos adean-

A casa editora garante 20 po-

cento de commissão a quem angariar qualquer numero d'assignaturas, não inferior a 5. Acceitam-se correspondentes em todas as terras do paiz, que

deem abono à sua conducta. Toda a correspondencia deve

ser dirigida à

Livraria CIVILISAÇÃO de EDUARDO DA COSTA SANTOS Porto-Rua de Santo Ildefonso

4 e 6-Porto. P. S. Acha-se já em distribuição

o 1. fasiculo. Enviam-se prospectos a quem os pedir. As pessoas quebradas

Com o uso d'alguns dias do milagroso emplasto antiphelico se cura radicalmente as roturas ainda que sejam muito antigas. Eete emplasto tem sido appli ado sm 35:540 pessoas e aindacnão fa-

### Balsamo sedativo de Raspail

lhou.—Preço 18500 reis.

Remedio para a cura completa dorheumatismo, nervoso, gottoso, articular, dôres de cabeça, pontadas, contusões e amollecimento da espinha dorsal. Frouxidão de nervos, fraqueza de musculos, golpes e toda a qualidade de dor ou inflamação: usa-se externamente em fricções.—Preço do frasco 18200

Contra os Callos Unico remedio que os faz cair em 12 horas.—Preço da caixa 400

Molestia de pelle

Pomada Styracia, cura prompta e radical a todas as molestias de pelle, as empigens, nodoas, borbulhas, comichão, dartros, herpes, lepra, panno, sardas, etc., etc.-Preço da caixa 600 reis. Injecção Gueinp

E' esta a unica injecção, que sem damno, cura em 3 dias a purgações ainda as mais rebeldes. -Preço do frasco 18000 reis. Creme das damas

Torna rapidamente a pelle clara e macia, dissipa as sardas, tecrestadas, nodoas, borbulhas, rosto sarabulhento, rugas, encobre os signaes das bexigas.—Preço do frasco 18200 reis.

Remette-se pelo correio a quem enviar a sua importancia em valle do correio a Manoel Pinto Monteiro' Travessa do Cégo, 15 à Praça das Flores-Lisboa.

### Nossa Senhora de Paris

per VICTOR HUGO

Romance historico illustrado com 200 gravuras novas compradas ao editor parisiense

EUGENE HUGUES

Depois dos MISERAVEIS é o romance NOSSA SENHORA DE PARIS a obra mais sublime de Victor Hugo. Cheio de episodios surprehenentes, dn'uma linguagem primorosa, a sua leitura eleva o nosso espirito às regiões sublimes do bello e innunda de enthusiasmo a nossa alma, levando-nos a ributar ao grande poeta francez a admiração mais sincera e illimitada

A sua traducção foi confiada ao illustre jornalista, portuense, o exc. mo snr. Gualdino de Campos, e a obra completa constará d'um volume magnificamente impresso em papel superior, mandado expressamente fabricar em uma das primeiras casas de Milão.

### CONDIÇÕES DA ASSIGNATURA

A obra constarà de 1 volumes ou 18 fasciculos em 4.º, e illus, trada com 200 gravuras, distribuido em fasciculos semanaes de 32 paginas, ao preço de 100 reis, pagos no acto da entrega. Para as provincias o preço do fasciculo è o mesmo que no Porto, franco de porte, mas só se acceitam assignaturas vindo acompanhadas da importancia de cinco fasciculos adiantados. A casa editora garante a todas as pessoas que an ariarem qualquer numero de assignaturas, não inferior a cinco, e se responsabilisarem pela distributrão dos fasciculos, a commissão de 20 por cento. Acceitam-se correspondentes em todas as terras do paiz, que déem abono à sua conducta.

Toda a correspondencia deve ser dirigida à

LIVRARIA CIVILISACÃO

Eduardo da Costa Santos, editor

4. Bua de Santo Ildefonso, 4 PORTO

# CHARDRON

A reproducção desleal, feito no livro BOHEMIA DO ESPIRITO editada pelo snr. Costa Santos, das obras abaixo mencionadas, prejudicando a sua venda, obriga esta casa editora e proprietaria a fazer uma grande reducção nos preços das mesmas.

GRAND RABAIS CAMILLO CASTELLO BRANCO CARTA DE GUIA DE

CASADOS, por D. Francisco M. de Méllo (Prefacio) Avulso 360-180 reis A ESPADA D'ALE-

XANDRE.. 2 240-120 \* LUIZ DE CAMOES. notas biographicas av. 400-200 SENHORA RATTAZZI 1.4 edição.... av. 160-60 »

SENHORA RATTAZZI 2.ª edição.... av. 200-100 »

QUESTAO DA SEBENTA (aliás) Bollas e Bullas: Notas á Sebenta do dr.

A C. Callisto ... av. 60-30 » Notas ao folheto do dr. A. C. Callisto ... av. 60-30 » A Cavallaria da Saben-

ta.....av. 100-50 × Segunda carga da cavallaria.... av. 150-75 » Carga terceira, treplica ao padre.... av. 150-75 »

### TODA A COLLECÇÃO 600 REIS

Todas estas obras foram vendidas em diversas epocas pelo auctor o fallecido Ernesto Chardron.

LUGAN & GENELOUX, successores.—Clerigos 66—Porto.

# A MARTYR

A melhor publicação de Emile Richebourg, auctor dos interessantes romances: A MULHER FATAL: DRAMAS MODERNOS e outros

> 1.ª parte, TREVAS 2.ª parte, LUIZ

3.º parte, ANJO DA REDEMPÇÃO Edicção illustrada com magnificas gravuras francezas e com excellentes chromos executados na lythographia Guedes.

VERSÃO DE JULIO DE MAGALHÃES 10 reis cada folha, gravura ou chromo

### 50 Reis por Semana DO BRNDE A CADA AGNANTE

A' SORTE PELA LOTERIA-100\$000 em 3 premios para o que receberão os snr. assignantes em tempo opportuno uma cautela com 5 nu- BRINDE A TODOS OS ASSIGNANTES

No fim da obra-Um bonito album com 2 grandiosos panoramas de Lisboa sendo um, desde a estação do resco caminho de ferro do norte até à barra (19 kilometros de distancia) e outro é tirado de S. Pedro d'Alcantara, que abrange a distancia desde a Penitenciaria e Avenida até á margem sul do Tejo.

Assigna-se no escriptorio da empreza editara Belem & C., rua da Cruz de Pau, 26, 1.8-Lisboa.

A Gazeta dos Tribunaes Administrativos publica-se por series de 12 numeros, devendo publicar-se regularmente 2 numeros em cada mez.

Conterá, além d'accordãos de diversos tribunaes de primeira e segunda instancias, artigos sobre direito e forma de processo, especialmente administrativo. Publicará tambem a legislação mais importante que se for promulgando, ja no proprio jornal, ja em separado, se este a não podér conter, mas sem augmento de preço para os senhores assignantes.

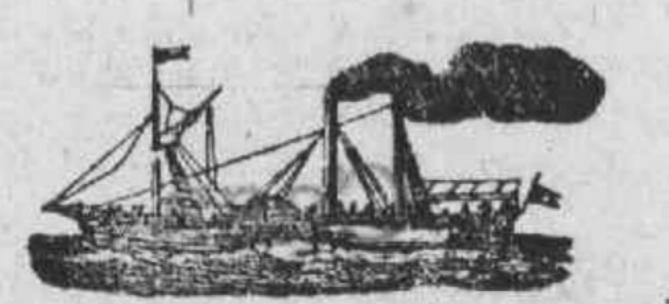
### Precos da assignatura

Por serie de 12 numeros (6 mezes)..... 1\$200 Por duas series (um anno) 28400

Não se acceitam assignaturas por menos de 12 numeros, pagas adiantadamente.

Toda a correspondencia deve ser dirigida para a Redacção da Collecionador, preparador e conser-«Gazeta Administrativa» - Villa Real.

Aos cavalheiros a quem dirigimos este primeiro numero do nosso jornal, pedimos a fineza de o devolver, quando não queiram ou não possam ser considerados assignantes.



Pará, Maranhão, Ccara e Manaus, Pernambuco. Rahia. Rio de Janeiro, Santos e Rio Grande do Sul.

Para os portos acima indicados, vendem-se passagens de 1.\*, 2.º e 3.º classes, por preços sem competencia, abonando-se comboyo aos passaseiros e transporte para bordo.

Para esclarecimentos e bilhetes de passagem, trata-se em Aveiro, com Manuel José Soares dos Reis, rua dos Mercadores, 19 a 23; e em Ovar-rua dos Campos, com o snr.

Antonio da Silva Nataria.

Editores-Belem & C. Rua do Marechal Saldanha, 26, Lisboa.

MOS OGAVORSIA

XAVIER DE MONTEPIN

VERSÃO DE JULIO DE MAGALHÃES

Tendo-se esgotado a primeira edição d'este romance, um dos melhores de XAVIER DE MONTEPIN, a empreza, attendendo a que deixon de satisfazer algumas requisições e tambem para annuir aos desejos de muitos dos seus assignantes modernos, resolveu publicar uma nova edição, correcta e augmentada com magnificas gravuras, que comprou ao editor do romance original.

Cado semana uma estampa

Um album com as principaes vistas das cidades e villas do pitto-

### MINHO

necebem-se já assignaturas no escriptorio da empreza

NOVA LEI

# RECRUTAMENTO

APPROVADA POR Lei de 12 de setembro de 1887. Precedida do importantissimo pare cer da camara dos snrs. deputados

reço . . . . 60 réis Pelo erreio franco de prtea quem enviar a sua importancia em estampilhas

A livraria—CRUZ COUTINHO -Rua dos Caldeireiaos, 18 e 20 PORTO

Vende-se duas terras lavradias, com oito alqueisos e tanto de semeadura; sendo uma sita na Bocca-do Rio, e outra nas Hortas, pertencentes ao snr. Fernando de Oliveira Folha.

Para tratar com Antonio Pereira Magina.

LARGO DE S. THOME Ovar. 16 de maio de 1888.

# NATURALISTA

EDUARDO SEQUEIRA

2.ª edição refundida e illustrada com 131 gravuras

1 vol. br. . . 500 reis Pelo correio franco de porte a quem enviar a sua importancia em estampilhas ou vales do correio

A' Livraria—Cruz Coutinho= Editora. Rua dos Caldeireiros, 18 e 20. Porto.

# Pharmacia--Silveira

Isaca Julio da Silveiphramaceutico approvado pela escóla medico-cirurgica do Porto.

PONTE

# Venda de casa

Vende-se uma casa situada no Largo dos Campos e que pertenceu a Antonio Marques da Silva. Para tractar com Manoel d'Oliveira Leite.

OVAR

REGULAMENTO DA LEI RECRUTAMENTO

Exercitos de terra e mar APPROVADO POR Decreto de 29 de dezembro de 1887

COM TODOS OS RESPECTIAOS MODELOS Preço . . . 60 rs.

REGULAMENTO

Com as alterações feitas pelo decreto de 22 de dezembro de 1887

COM OS RESPECTIVOS MODELOS Preco

Qualquer d'estes Regulamentos se remette pelo correio franco a de porte a quem enviar a sua importancia em estampilhas

A' livraria-Cruz Coutinho-Editora. Rua dos Caldeireiros, 18 e 20. - Porto.

INSTRUCÇÃO

# CEREMONIAS

EM QUE SE EXPOE O MODO CELEBRAR O SACROSANTO SACR FICIO DA MISSA POR UM SACERDOTE D. C. D. M.

ALCO TO THE NOVA EDIÇÃO MELHORADA APPROVADA PARA O SEMINARIO DO PORTO EXC. mo E REV. mo SNR. CARDEAL

D. AMERCO FERREIRA OS SANTOS SILVA BISPO DO PORTO.

Preco . \* . 500 rs. Pelo correio franco de porte a quem enviar a sua importancia em estampilhas

A livraria = Cruz Coutinho = Editora. Rua dos Caldeireiros, 18 e 20. Porto.

BELEM & C. Empreza Editora — erões Romanticos

26, Rua do Marechal Saldanha (Cruz de Pau), 26-LISBOA

Os amores do assassino

POR M. JOGAND O melhor romance francez

da actualidade VERSÃO DE JULIO DE MAGALHAES Edicção ornada com magnificas gravuras e excellentes chromos

BRINDE A TODOS OS ASSIGNANTES NO FIM DA OBRA

a finissimas cores

UM ALBUM DA BATALHA contendo as seguintes vistas d'este magestoso monumento historico, que é incontestavelmente um dos mais perfeitos que a Europa pessue, e verdadeiramente admiravel debaixo do ponto de vista architectonico:

Fachada principal, fachada lateral, portico da egreja, interior da mesma, tumulo de D. João I (o fundador,) entrada para a casa do capitulo, interior das capellas imperfeitas e acco da entrada. algumas vistas dos claustros e jazigos dos infantes.

### NO MESMO ALBUM

A fachada da egreja d'Alcoba ca, os tumulos de D. Pedro I e de D. Ignez de Castro e o panorama de Leiria. Este album compõe-se de 20 paginas. A empreza pede aos seus estimaveis assignantes toda a attenção para este valioso brinde, e promete continuar a offerecer-lhes, em cada obra, outros albuns, proporcionando-lhes uma

collecção egual e escrupulosamen te disposta das vistas mais notaveis de Portugal. Os albuns 1.º e 2.º de Lisboa, Porto, Cintra e Belem' estão publicados.

CONDIÇÕES DA ASSIGNATURA

Chromo. . . . . . . . . 10 rs. Gravura..... 10 rs. Folhas de 8 pag. 10 rs. Sairá em cadernetas semanaes de 4 folhas e uma estampa.

50 REIS SEMANAES

# OS MISERAVEIS

### VICTOR HUGO

Explendida edição portuense illustrada com 500 gravuras

Em virtude dos muitos pedidos que temos recebido para abrirmes uma nova assignatura d'este admiravel romance que comprehende 5 volumes ou 70 fasciculos em 4°, optimo papel e impressão esmeradissima, sendo illustrado com 500 gravuras, resolvemos fazel-o nas seguintes condições;

Os srs. assignantes podem receber um ou mais fasciculos cada semana ao preço de 100 reis cada um, pago no acto da entrega. Tambem podem receber aos vol mes brochados ou encadernados em magnificas capas de percalina, feitas expressamente na Allemanha, contendo lindissimos desenhos dourados

Preço dos volumes:-1.º volume brochade, 18550 reis, encadernado 28400 reis; 2.° vol. brochado, 18350 reis, encadernado 2\$200; 3.° vol. broch. 1\$250 reis encadernado 28100; 4. vol broch. 18650 reis. encadernado 28500; 5.º vol. broch. 184:0 reis, encadernado 28300. A obra completa em brochura, 78250 reis; enca dernada 418500 reis.

Para as provincias os preços são os mesmos que no Porto, franco de porte; e sendo a assignatura tomada aos fasciculos, serão estes pagos adiantados em numero de cinco A casa editora garante a todos os individuos que angariarem 5 assignaturas a remuneração de 20 por cento, ficando os mesmos encarregados da distribuição dos fasciculos.

Acceitam-se correspondentes em todas as terras do paiz.

N. B.—Os preços acima exarados são assim estabelecidos unicamente para Portugal.

Toda a correspondencia deve ser dirigida á

LIVRARIA CIVILISAÇÃO

Eduardo da Costa antos 4, RUA DE SANTO ILDEFONSO, 6 PORTO

Francisco Peixoto Pinto Ferreira com estabelecimento de ferragens, tintas, mercearia, tabacos, molduras e miude-

PONIDS

госа

Assi

Com

daci de ( lida Era uma sari divi mo,

des

tou par

titu

aq

lac

Ma

V10 res titi

do am

cia dir

dés

Vel